

Client Code: KKFI47.001APC

09-29-2003

9/25/03

RECC



102561146  
PATENTS ONLY

TO THE ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party:

PFISTER WAAGEN GmbH

Additional names of conveying parties attached? (X) No

2. Name and address of receiving party:

Name: PFISTER WAAGEN BILANCIAl GmbH  
Address: Statzlinger Strasse 70  
85165 Augsburg  
GERMANY

Additional names of receiving parties attached? (X) No

3. Nature of conveyance:

(X) Change of Name

Execution Date: September 15, 2003

4. Application number:

(X) Patent Application No.: 09/830,107  
Filing Date: June 11, 2001

Additional numbers attached? (X) No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: James W. Ausley  
KNOBBE, MARTENS, OLSON & BEAR, LLP  
Customer No. 20,995

Internal Address: Fourteenth Floor  
Street Address: 2040 Main Street  
City: Irvine State: CA ZIP: 92614  
Attorney's Docket No.: KKFI47.001APC

7. Total fee (37 CFR 1.21(h)): \$40

(X) Enclosed

8. Deposit account number: 11-1410

Please charge this account for any additional fees which may be required, or credit any overpayment to this account.

6. Total number of applications and patents involved: 1

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct, and any attached copy is a true copy of original document.

James W. Ausley  
Name of Person Signing

Signature

9/22/03  
Date

49,076  
Registration No.

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

09/26/2003 LMUELLER 00000206 09830107

01 FC:8021

40.00 OP

Mail Stop Assignment Recordation Services  
Director, U.S. Patent and Trademark Office  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

R:\DOCS\JWAJWA-6686 DOC.ac / 092203

2003 SEP 25 PM 12:26  
OPR/FINANCE



EPA/EPC/OEB  
D-00288 München  
+49 89 2399-0  
TX 523 650 epmu d  
FAX +49 89 2399-4485

Europäisches  
Patentamt

European  
Patent Office

Office européen  
des brevets

Generaldirektion 2

Directorate General 2

Direction Générale 2

Fiener, Josef  
Patentanw. J. Fiener et col.,  
P.O. Box 12 49  
87712 Mindelheim  
ALLEMAGNE

EINGANG  
16. SEP 2003

Datum/Date  
15/09/03

Zelchen/Ref./Réf. PF 98002 EU	Anmeldung Nr./Application No./Demande n°/Patent Nr./Patent No./Brevet n°. 99952619.7-2213/1121573
Anmelder/Applicant/Demandeur/Patentinhaber/Proprietor/Titulaire Pfister Waagen Bilanciai GmbH	

M I T T E I L U N G

über die Eintragung von Änderungen betreffend

[ ] einen Rechtsübergang (Regel 20 / Regeln 61, 20 EPÜ)

Angaben über den Anmelder/den Patentinhaber (Regel 92(1)f) EPÜ)

Antragsgemäss wurden die Angaben über den Anmelder der obengenannten europäischen Patentanmeldung/den Patentinhaber des obengenannten europäischen Patents wie folgt geändert:

AT-BE-CH-CY-DE-DK-ES-FI-FR-GB-GR-IE-IT-LI-LU-MC-NL-PT-SE  
Pfister Waagen Bilanciai GmbH  
Stätzlinger Strasse 70  
86165 Augsburg/DE

Die Eintragung der geänderten Daten ist mit Wirkung vom 18.08.03 erfolgt.

Soweit es sich um eine bereits veröffentlichte Patentanmeldung/um ein Patent handelt, wird die Änderung in das europäische Patentregister eingetragen und im europäischen Patentblatt (Abschnitt I.12/II.12) veröffentlicht.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Falle der Eintragung eines Rechtsübergangs ein eventueller automatischer Abbuchungsauftrag erst am Tag des ausdrücklichen Widerrufs seine Wirkung verliert (vgl. Punkt 14(c) der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren, Beilage zum AB1. EPA 6/1994).

Formalprüfer  
Tel.: (+49-89) 2399-

*Handwritten signature and number 2050*

William Macfarland



e Vor- rer: Kraus Manfred, Untermeitingen, \* 21. di  
 ie Ge- 6. 1960. Nicht eingetragen: Bekanntma-  
 lieder chungsblatt ist der Bundesanzeiger  
 mein- HRB 19406 Pfister Waagen Bilancial  
 1. Ein- GmbH, Augsburg (Stätzlinger Straße 70, ni  
 : Eser 86165 Augsburg). Gesellschaft mit be- d  
 it ein- schränkter Haftung. Gesellschaftsvertrag d  
 st der vom 8. 3. 2002. Die Gesellschafterver- Ir  
 Aich- sammlung vom 24. 5. 2002 hat die Ände- re  
 be 4, rung des Sitzes (bisher: Stuttgart, Amts- G  
 it be- gericht Stuttgart, HRB 22936) und die Er- O  
 ertrag höhung des Stammkapitals um 975000,- st  
 Inter- der Satzungsänderung in § 1 (Sitz) und § 3 sc  
 etrie- (Stammkapital) beschlossen. Gegenstand \*  
 er Art- des Unternehmens: Entwicklung, Herstel- ve  
 pital- lung, Verkauf und Service für Waagen und tu  
 ührer- Wägetechnik aller Art sowie Handel da- a.  
 ft al- mit. Stammkapital: 1000000,- Euro. Ist m  
 r be- nur ein Geschäftsführer bestellt, so ver- 19  
 i zwei tritt er die Gesellschaft allein. Sind meh- se  
 i Ge- rere Geschäftsführer bestellt, so wird die Ar  
 i Pro- Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer bt  
 gsbe- oder durch einen Geschäftsführer gemein- Ze  
 n der- sam mit einem Prokuristen vertreten. Ein- Mi  
 amen- zelvertretungsberechtigt; mit der Befug-  
 itsge- nis, im Namen der Gesellschaft mit sich im  
 ührer- eigenen Namen oder als Vertreter eines ge  
 1955. Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen. st  
 ungs- Geschäftsführer: Manzari Leonardo, Bari/ sc  
 Augs- Italien, \* 24. 8. 1968. Nicht eingetragen: 3.  
 6150 Bekanntmachungsblatt ist der Bundesan- ne  
 nkter zeiger.  
 1. 8.

**Veränderungen HRA**

**20. 9. 2002**

HRA 3201: Ludwig Leuchten KG, Mering  
 (Kräutweg, 86415 Mering). Gesamtproku-  
 ra gemeinsam mit einem persönlich haf-  
 tenden Gesellschafter oder einem anderen  
 Prokuristen: Bierbrauer Peter, Königs-  
 brunn, \* 8. 11. 1943.

**23. 9. 2002**

HRA 12307: Weigl GmbH & Co. KG, Pött-  
 mes (Am Galgenfeld 1, 86554 Pöttmes). Inc

